



[EDITOR'S NOTE: The image on the front cover of this month's  $R \mathcal{C}R$  is St. Catherine's Monastery where Codex Sinaiticus was discovered by Constantin von Tischendorf in 1844.]

ANY are those who insist that the Bible has been corrupted over time, that we do not really know which verses belong in the Bible, and that translation errors are so plentiful that we do not have the original message. Yet these allegations have been confronted and refuted time and time again. Apart from the Old Testament (which has been fully verified), a myriad of books over the years have masterfully demonstrated the integrity of the New Testament text, including such volumes as J.W. McGarvey's Evidences of Christianity, Kurt and Barbara Aland's *The Text of* the New Testament, F.F. Bruce's The Canon of Scripture, Bruce Metzger's The Text of the New Testament, F.H.A. Scrivener's A Plain Introduction to the Criticism of the New Testament, Sir Frederic Kenyon's Our Bible and the Ancient Manuscripts, Benjamin Warfield's An Introduction to the Textual Criticism of the New Testament, and many others. Those who cast aspersions upon the integrity of the biblical text manifest either abysmal, inexcusable ignorance of the long established facts of the matter or deliberate bias. If the reader desires the truth regarding the authenticity and integrity of the Bible, the evidence is available—if the individual is willing to spend the

time and effort to weigh that evidence and arrive at the proper conclusion (1 Thessalonians 5:21; 1 John 4:1). Do we have the message that the original authors penned? The fact is that the books of the New Testament are the most extensively verified books of ancient history. The facts completely undermine and discredit any attack on the integrity and transmission of the Bible.

# REASON #1: THE NEW TESTAMENT GREEK TEXT HAS BEEN AUTHENTICATED

E know how the original New Testament books read because we have three surviving classes of evidence by which to reconstruct the original New Testament: Greek manuscripts, ancient versions, and patristic citations. The current number of Greek manuscript copies containing all or part of the New Testament now stands at 5,795. This amount of manuscript evidence for the text of the New Testament is far greater than that available for any ancient **classical author**. The time between the writing of the original books of the New Testament and the earliest surviving copies is relatively brief. Although no two manuscript copies agree in every detail, the degree of accuracy achieved by most scribes was remarkably high. The vast majority of textual variants involve minor matters that do not alter any basic teaching

of the New Testament. No feature of Christian doctrine is at stake. Suitable solutions to these differences are detectable. Even if they weren't, manuscript evidence is so prolific that the original reading is one of the **extant options**. Even those variants that some might deem "doctrinally significant" (e.g., Mark 16:9-20; John 7:53-8:11) pertain to matters that are treated elsewhere in the Bible where the question of genuineness/certainty is unquestioned. We can confidently affirm that we have 999/1000ths of the original Greek New Testament intact. The remaining 1/1000<sup>th</sup> pertains to inconsequential details.

Additionally, a wealth of ancient versions provides further verification of the purity of the biblical text, including Latin, Syriac, Coptic, Gothic, Armenian, Georgian, Ethiopic, Old Slavonic, and others. Textual critics through history have steadfastly affirmed the value of these ancient versions in reconstructing the New Testament text. For example, Vaganay observed: "After the Greek manuscripts of the New Testament, the versions constitute the most valuable source for writing the history of this text" (1934, p. 28; cf. Vogels, 1923, p. 84—"The versions are very valuable for establishing the original text of the Bible."). Though noting the limitations, the Alands admitted: "[T]he importance of the versions is substantial" (1987, p. 182).

The same may be said for the wealth of textual materials available via the so-called "Church Fathers," i.e., early Christian writers who quoted, paraphrased, and otherwise alluded to passages from Scripture in their letters, commentaries, and correspondence. This latter source of information is so prolific that Metzger affirmed: "Indeed, so extensive are these citations that if all other sources for our knowledge of the text of the New Testament were destroyed, they would be sufficient alone for the reconstruction of practically the entire New Testament" (1968, p. 86). These contentions have been verified by the greatest textual critics and linguistic scholars of the past two centuries. Their

conclusions have not become outdated, but remain as valid today as when first formulated. If the integrity of the text of the Bible was fully authenticated in their day, it remains so today. Consider the following statements by some of these world class authorities.

## Scholarly Verification of the Purity of the New Testament Text

**F.F. Bruce** (1910-1990) was a biblical scholar who taught Greek at the University of Edinburgh and the University of Leeds, chaired the Department of Biblical History and Literature at the University of Sheffield, received an honorary Doctor of Divinity from Aberdeen University, and served as the Rylands Professor of Biblical Criticism and Exegesis at the University of Manchester. He wrote over 40 books and served as Editor of *The Evangelical* Quarterly and Palestine Exploration Quarterly. Bruce declared: "The variant readings about which any doubt remains among textual critics of the N.T. affect no material question of historic fact or of Christian faith and practice" (1975, pp. 19-20, emp. added). He also stated:

In view of the inevitable accumulation of such errors over so many centuries, it may be thought that the original texts of the New Testament documents have been corrupted beyond restoration. Some writers, indeed, insist on the likelihood of this to such a degree that one sometimes suspects they would be glad if it were so. **But they are mistaken**. There is no body of ancient literature in the world which enjoys such a wealth of good textual attestation as the New Testament (1963, p. 178, emp. added).

### Bruce further insisted:

Something more ought to be said, and said with emphasis. We have been discussing various textual types, and reviewing their comparative claims to be regarded as best representatives of the original New Testament. But there are not wide divergencies between these types, of a kind that could make any difference to the Church's responsibility to be a witness and guardian of Holy Writ.... If the variant readings are

so numerous, it is because the witnesses are so numerous. But all the witnesses, and all the types which they represent, agree on every article of Christian belief and practice (1963, p. 189, emp. added).

Bruce Metzger (1914-2007) was also a scholar of Greek, the New Testament, and New Testament Textual Criticism, serving as professor at Princeton Theological Seminary for 46 years. Described by prominent biblical scholar Raymond Brown as "probably the greatest textual specialist that America has produced" (as quoted in Ehrman and Holmes, 1995, p. xi), Metzger was a recognized authority on the Greek text of the New Testament. He served on the board of the American Bible Society, was the driving force of the United Bible Societies' series of Greek Texts, and served as Chairperson of the NRSV Bible Committee. He is widely considered one of the most influential New Testament scholars of the 20th century. Concerning ancient versions, Metzger stated:

...even if we had no Greek manuscripts today, by piecing together the information from these translations from a relatively early date, we could actually reproduce the contents of the New Testament. In addition to that, even if we lost all the Greek manuscripts and the early translations, we could

still reproduce the contents of the New Testament from the multiplicity of quotations in commentaries, sermons, letters, and so forth of the early church fathers (as quoted in Strobel, 1998, p. 59).

Brooke Foss Westcott (1825-1901) was a British bishop, biblical scholar and theologian, serving as Bishop of Durham and holding the Regius Professorship of Divinity at Cambridge. His colleague, Fenton John Anthony Hort (1828-1892), was an Irish theologian who served as a Professor at Cambridge. Together, they pioneered the widely recognized Greek text *The New Testament in the Original Greek* in 1881. They are still considered to be renowned textual critics. They forthrightly asserted:

With regard to the great bulk of the words of the New Testament... there is no variation or other ground of doubt.... [T]he amount of what can in any sense be called substantial variation is but a small fraction of the whole residuary variation, and can hardly form more than a thousandth part of the entire text. Since there is reason to suspect that an exaggerated impression prevails as to the extent of possible textual corruption in the New Testament... we desire to make it clearly understood beforehand how much of the New Testament stands in no

**Reason & Revelation** is published monthly by Apologetics Press, Inc. Periodicals postage paid at Montgomery, AL. **Postmaster**: Send address changes to **Reason & Revelation**, 230 Landmark Dr., Montgomery, AL 36117; **ISSN**:[1542-0922] **USPS**# 023415.

**Apologetics Press** is a non-profit, tax-exempt work dedicated to the defense of New Testament Christianity. Copyright © 2015. All rights reserved.

### **Editor:**

Dave Miller, M.A., M.Div., M.A.R., Ph.D.\*

(\*Communication, Southern Illinois University)

### **Associate Editor:**

Jeff Miller, M.S., Ph.D.\*
(\*Biomechanical Engineering, Auburn University)

### **Annual Subscription Rates:**

\$12.00 Domestic \$10.00 Domestic Bulk (5+ to same address) \$12.00 Canada & Overseas

### General inquiries, changes of address, or international callers:

Phone: (334) 272-8558 Fax: (334) 270-2002

### Orders:

Phone: (800) 234-8558 Fax: (800) 234-2882

On-line Web store/catalog, subscription order/renewal form, current issues, archives, and other information (all orders processed on a secure server):

URL: www.ApologeticsPress.org
URL: espanol.ApologeticsPress.org/espanol
E-mail: mail@ApologeticsPress.org

**Discovery—Scripture & Science for Kids** is a sister publication for children. For more information, please contact our offices or visit the Discovery Web site at:

URL: www.DiscoveryMagazine.com

need of a textual critic's labours (1882, pp. 2-3, emp. added).

These peerless scholars also insisted: "[I]n the variety and fullness of the evidence on which it rests the text of the New Testament stands absolutely and unapproachably alone among ancient prose writing" (p. 278, emp. added). They add: "The books of the New Testament as preserved in extant documents assuredly speak to us in every important respect in language identical with that in which they spoke to those for whom they were originally written" (p. 284).

Benjamin Warfield (1851-1921) was a Professor of Theology at Princeton Seminary from 1887 to 1921. He is considered to be the last of the great Princeton theologians. In his Introduction to the Textual Criticism of the New Testament, Warfield insightfully observed:

[S]uch has been the providence of God in preserving for His Church in each and every age a competently exact text of the Scriptures, that not only is the New Testament unrivalled among ancient writings in **the purity of its text** as actually transmitted and kept in use, but also in the abundance of testimony which has come down to us for castigating its comparatively infrequent blemishes.... The great mass of the New Testament, in other words, has been transmitted to us with **no**, or next to no, variation (1886, pp. 12-13,14, emp. added).

Richard Bentley (1662-1742) was an English classical scholar, critic, and theologian who served as Master of Trinity College, Cambridge and was the first Englishman to be ranked with the great heroes of classical learning. He was well-known for his literary and textual criticism, even called the "Founder of Historical Philology," and credited with the creation of the English school of Hellenism. Here are his comments on the integrity of the New Testament text:

[T]he real text of the sacred writers does not now (since the originals have been so long lost) lie in any single manuscript or edition, but is dispersed in them all. 'Tis competently exact indeed even in the worst manuscript now extant; nor is one article of faith or moral precept either perverted or lost in them (1725, pp. 68-69, emp. added).

Marvin Vincent (1834-1922) graduated from Columbia University and became professor of New Testament Exegesis and Criticism at Union Theological Seminary in New York City in the late 19<sup>th</sup> century. He is best known for his Greek analysis of the words of the New Testament in his Word Studies in the New Testament. Regarding the integrity of the text, he observed:

The vast number of variations furnishes no cause for alarm to the devout reader of the New Testament. It is the natural result of the great number of documentary sources. A very small proportion of the variations materially affects the sense, a much smaller proportion is really important, and **no variation affects an article of faith or a moral precept** (1899, p. 7, emp. added).

Sir Frederic George Kenyon (1863-1952) was a widely respected, eminent British paleographer and biblical and classical scholar who occupied a series of posts at the British Museum. He served as President of the British Academy from 1917 to 1921 and President of the British School of Archaeology in Jerusalem. He made a lifelong study of the Bible as an historical text. In his masterful *Our Bible and the Ancient Manuscripts*, Kenyon affirmed:

One word of warning...must be emphasized in conclusion. No fundamental doctrine of the Christian faith rests on a disputed reading. Constant references to mistakes and divergencies of reading...might give rise to the doubt whether the substance, as well as the language, of the Bible is not open to question. It cannot be too strongly asserted that in substance the text of the **Bible is certain**. Especially is this the case with the New Testament. The number of manuscripts of the New Testament, of early translations from it, and of quotations from it in the oldest writers of the Church is so

large, that it is practically certain that the true reading of every doubtful passage is preserved in some one or other of these ancient authorities. This can be said of no other ancient book in the world (1895, pp. 10-11, emp. added).

In his monumental *The Bible and Archaeology*, Kenyon further stated:

The interval then between the dates of original composition and the earliest extant evidence becomes so small as to be in fact negligible, and the last foundation for any doubt that the Scriptures have come down to us substantially as they were written has now been removed. Both the authenticity and the general integrity of the books of the New Testament may be regarded as finally established (1940, pp. 288-289, emp. added).

Indeed, "the Christian can take the whole Bible in his hand and say without fear of hesitation that he holds in it the true Word of God, faithfully handed down from generation to generation throughout the centuries" (1895, pp. 10-11).

Samuel Davidson (1806-1898) was an Irish biblical scholar who served as Professor of Biblical Criticism at Royal College of Belfast and Professor of Biblical Criticism in the Lancashire Independent College at Manchester. He authored many books on the text of the Bible. Referring to the work of textual criticism, Davidson concluded:

The effect of it has been to establish the genuineness of the New **Testament text** in all important particulars. No new doctrines have been elicited by its aid; nor have any historical facts been summoned by it from their obscurity. All the doctrines and duties of Christianity **remain unaffected....** [I]n the records of inspiration there is no material corruption.... [D]uring the lapse of many centuries the text of Scripture has been preserved with great care.... Empowered by the fruits of criticism, we may well say that the Scriptures continue essentially the same as when they proceeded from the writers themselves (1853, 2:147, emp. added).

Frederick H.A. Scrivener (1813-1891) was a prominent and important New Testament textual critic of the 19th century. Having graduated from Trinity College, Cambridge, he taught classics at several schools in southern England. His expertise in textual criticism is self-evident in that he served as a member of the English New Testament Revision Committee (Revised Version), edited the Codex Bezae Cantabrigiensis and several editions of the Greek New Testament, collated the Codex Sinaiticus with the *Textus Receptus*, and was the first to distinguish the *Textus Receptus* from the Byzantine text. In his A Plain Introduction to the Criticism of the New *Testament*, Scrivener admitted:

[O]ne great truth is admitted on all hands—the almost complete freedom of Holy Scripture from the bare suspicion of wilful [sic] corruption; the absolute identity of the testimony of every known copy in respect to doctrine, and spirit, and the main drift of every argument and every narrative through the entire volume of Inspiration.... Thus hath God's Providence kept from harm the treasure of His written word, so far as is needful for the quiet assurance of His church and people (1861, pp. 6-7, emp. added).

J.W. McGarvey (1829-1911) was a minister, author, educator, and biblical scholar. He taught 46 years in the College of the Bible in Lexington, Kentucky, serving as President from 1895 to 1911. He summarized the point: "All the authority and value possessed by these books when they were first written belong to them still" (1974, p. 17).

Elias Boudinot (1740-1821) was a prominent Founding Father of America. He served in the Continental Congress (1778-1779, 1781-1784), as its President in 1782-1783, and was the founding president of the American Bible Society. In his refutation of Thomas Paine's Age of Reason, Boudinot explained: "[T]he facts upon which the Christian religion is founded, have a stronger proof, than any facts at such a distance of time; and that the books which convey them down to us, may be proved to

be uncorrupted and authentic, with greater strength than any other writings of equal antiquity" (1801, p. 239, emp. added). This Founding Father's view of the purity of the text of the New Testament was the view of the vast majority of the Founders.

With all the kindness one can muster, these eminent, well-studied, competent, peerless scholars, whose expertise in the field of Textual Criticism is unsurpassed, are far more qualified and accurate in their assessment of the credibility, integrity, and authenticity of the biblical text than any alleged scholar or skeptic living today. Truthfully, God knew that the original autographs would not survive, and that His Word would have to be transmitted through the centuries via copies. The transmission process is sufficiently flexible for God's Word to be conveyed adequately by uninspired, imperfect copyists. Indeed, the original text of the New Testament has been thoroughly and sufficiently authenticated.

## REASON #2: THE TRANSLATION PROCESS WORKS

OD knew that the vast majority Jof the human race could not learn Greek or Hebrew. He knew that His Word would have to be read in translation in the language of the common people. The translation process is sufficiently flexible for God's Word to be conveyed adequately by uninspired, imperfect translators. While some English translations may well seek to advance a theological agenda, generally speaking, most translations do not differ on the **essentials**. Most English versions convey these essentials: (1) what one must do to be saved and (2) what one must do to stay saved. As imperfect as translations might be, most still convey this basic information. This fact is verified by Jesus and the apostles' own use of the Septuagint, the Greek translation of the Hebrew text en vogue in first-century Palestine. Some think this translation was achieved by 72 Jewish scholars who were invited to Alexandria, Egypt roughly two and a

half centuries before Christ. Though considered by scholars as an imperfect translation of the Hebrew, most of the direct quotations from the Old Testament in the New Testament are taken from the Septuagint. Hence, the Bible gives implicit divine endorsement to the use of imperfect, manmade translations, further implying that God's Word has been adequately transmitted down through the centuries via translation.

A host of books have been published over the years that discuss principles of Bible translation (e.g., Nida, 1964; Beekman and Callow, 1974; Ryken, 2009; Grant, 1961; et al.). All human languages share in common a variety of linguistic features that may be suitably utilized to transmit God's meanings. The United Nations stands as an indisputable testimony to the fact that meaning can be conveyed from one language to another. Indeed, messages all over the world are effectively translated into different languages every day. Likewise, the meanings of the words, grammar, and syntax of the biblical (parent) languages of Hebrew, Aramaic, and Greek have been amply transferred to English Bible translations. Even when English translations differ with each other on any given passage, further study will enable the Bible student to ascertain the meaning(s) intended. As with the transmission of the Greek text, the translation process provides the individual with the possibilities when more than one meaning is possible. When all is said and done, one may confidently say that God's message has been suitably transferred from the original biblical languages into English.

# REASON #3: THE HISTORY OF ENGLISH TRANSLATION DEMONSTRATES PRESERVATION

ALL languages are in a constant state of flux. Thus new translations are inevitable and necessary. But though the Greek text has been verified, and though we know that translation can be done accurately, how do we know



# day's Children ough Questions—

including those they shouldn't have to.



**Does God Love** 

## lichael's Two Daddies?

Sheila K. Butt Illustrated by Ken Perkins

Children's books promoting homosexuality have been around for several years now. It's time they were answered. This book is:

- An unprecedented step in children's literature
- Loving, caring, but firmly committed to God's truth on the subject.
- A resource unlike any on the market anywhere.

Order today; only

\$6.95 each.

(Plus shipping and applicable tax)

To order call 1-800-234-8558, or visit www.apologeticspress.org/webstore.

that today we have God's Word available since the translating has been done by many different people over several centuries? Answer: Because the history of English translation has been traced and verified. We know that the Hebrew and Greek texts were translated into Latin early on, and eventually began to be transferred to English in the 14th century. The hall of fame of great Bible translators in the English-speaking world verifies the accomplishment of this transference of God's Word to the present: John Wycliffe, William Tyndale, Miles Coverdale, John Rogers (the Matthew's Bible), Richard Taverner, the Great Bible, the Geneva Bible, Matthew Parker (the Bishop's Bible), the King James Bible (1611), the English Revised Version (ERV—1888) and its American counterpart, the American Standard Version (ASV—1901), and the host of English translations that have appeared in the 20th and now 21st centuries (cf. Lewis, 1991). We know the Bible has not been corrupted because we have the English translations generated through the centuries that enable us to examine and verify the text of the Bible. Coincidentally, even if we did not know English translation history, we can take the authenticated Greek text and make a completely new translation in English.

### CONCLUSION

THE evidence is available and it is decisive. Currently circulating copies of the Bible do not differ substantially from the original. Those who reject the Bible's divine authority must do so for reasons other than their ability to know what God intended to communicate to the human race.

All human beings can know the truth and be saved. All can know that God exists and that the Bible is His Word. All can know that Christianity is the only true religion and that all must obey the Gospel of Christ in order to be forgiven of sin and saved. All can know that we must live the Christian life, worshipping God correctly, and living faithfully to God in daily behavior.

### **REFERENCES**

Aland, Kurt and Barbara Aland (1987), *The Text of the New Testament* (Grand Rapids, MI: Eerdmans).

Beekman, John and John Callow (1974), *Translating the Word of God* (Grand Rapids, MI: Zondervan).

Bentley, Richard (1725), Remarks Upon a Late Discourse of Free Thinking (Cambridge: Cornelius Crownfield).

Boudinot, Elias (1801), *The Age of Revelation* (Philadelphia, PA: Asbury Dickins), http://www.google.com/books?id=XpcPAAAAIAA].

Bruce, F.F. (1963), *The Books and the Parchments* (Westwood, NJ: Fleming H. Revell).

Bruce, F.F. (1975 reprint), *The New Testament Documents: Are They Reliable?* (Grand Rapids, MI: Eerdmans).

Bruce, F.F. (1988), *The Canon of Scripture* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press). Davidson, Samuel (1853), *A Treatise on Biblical Criticism* (Boston: Gould & Lincoln).

Ehrman, Bart and Michael Holmes (1995), *The Text of the New Testament in Contemporary Research* (Grand Rapids, MI: Eerdmans).

Grant, Frederick (1961), *Translating the Bible* (New York: Seabury Press).

Kenyon, Sir Frederic (1895), *Our Bible and the Ancient Manuscripts* (London: Eyre and Spottiswoode).

Kenyon, Sir Frederic (1940), *The Bible and Archaeology* (New York: Harper & Row).

Lewis, Jack (1991), *The English Bible from KJV to NIV* (Grand Rapids, MI: Baker), second edition.

McGarvey, J.W. (1974 reprint), *Evidences of Christianity* (Nashville, TN: Gospel Advocate).

Metzger, Bruce (1968), *The Text of the New Testament* (New York: Oxford University Press).

Nida, Eugene (1964), *Toward a Science of Translating* (Leiden: E.J. Brill).

Ryken, Leland (2009), *Understanding English Bible Translations* (Wheaton, IL: Crossway).

Scrivener, F.H.A. (1861), A Plain Introduction to the Criticism of the New Testament (Cambridge: Deighton, Bell, & Co.).

Strobel, Lee (1998), *The Case for Christ* (Grand Rapids, MI: Zondervan).

Vaganay, Léon (1934), *Initiation à la critique textuelle néotestamentaire* (Paris: Blond & Gay).

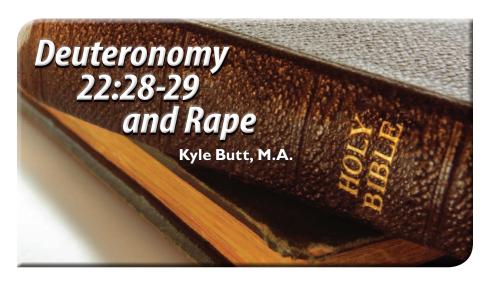
Vincent, Marvin (1899), A History of the Textual Criticism of the New Testament (New York: MacMillan).

Vogels, H.J. (1923), Handbuch der neutestamentlichen Textkritik (Munster: Aschendorff).

Warfield, Benjamin B. (1886), An Introduction to the Textual Criticism of the New Testament (London: Hodder & Stoughton).

Westcott, B.F. and F.J.A. Hort (1882), The New Testament in the Original Greek (New York: Harper & Brothers).

#### **SPEAKING SCHEDULES Kyle Butt** (931) 852-4181 August 2-5 Leoma, TN August 12 (931) 433-6542 Fayetteville, TN (931) 486-2104 August 19 Springhill, TN August 21-23 Sevierville, TN (877) 338-3397 **Eric Lyons** (334) 281-6020 Hope Hull, AL August 5 August 12 Hoover, AL (256) 822-5610 August 21-27 Sevierville, TN (877) 338-3397 **Dave Miller** August 2-3 McMinnville, TN (931) 815-2223 Hope Hull, AL (334) 281-6020 August 19 August 21-23 (580) 765-3610 Ponca City, OK August 26 Morrison, TN (931) 635-2714 Jeff Miller Wetumpka, AL (334) 567-6561 August 5 (256) 852-3801 August 19 Huntsville, AL August 21-27 Sevierville, TN (877) 338-3397



NE prevalent idea in skeptical circles is that the God of the Old Testament is cruel and condones practices that are immoral. Each example that skeptics have provided to prove this thesis, however, has been shown to be false. We see time and again that the God of the Old Testament is the same God of love that we observe in the life and personality of Jesus Christ. One passage that is incorrectly used to impugn God's character is Deuteronomy 22:28-29. Moses wrote:

If a man finds a young woman who is a virgin, who is not betrothed, and he seizes her and lies with her, and they are found out, then the man who lay with her shall give to the young woman's father fifty shekels of silver, and she shall be his wife because he has humbled her; he shall not be permitted to divorce her all his days.

According to the skeptic, these verses teach that a man who rapes a woman gets to have her as his wife. The skeptic then demands that any God who would reward a rapist with the woman he rapes is wicked and immoral. Thus the God of the Bible cannot be the loving God Christians say He is.

The reason the skeptic at first glance seems to have something of a case is simply because most English translations of these verses do not accurately render the original intent of the Hebrew. To be fair, this issue causes

even those who are not skeptically minded some difficulty. When most English speakers hear that a person has "seized" another person, we necessarily jump to the conclusion that it is a violent action against the will of the other person. This problem has been aggravated by the fact that some translations inaccurately and mistakenly translate the word as "rape." The truth is, however, the Hebrew word in this case translated "seizes" (tapas) can mean many things. Here are some examples of the way it is translated in Deuteronomy 22:28 in several different English translations:

- "lay hold on her" (ASV)
- "taking her" (DRA)
- "and takes her" (NLV/NAB)
- "and hath caught her" (YLT).

By looking at other passages that use the word, we can see that the word tapas sometimes has nothing to do with force, and therefore nothing to do with rape. As Greg Bahnsen has

The Hebrew word *tapas* ("lay hold of her," emphasized above) simply means to take hold of something, grasp it in hand, and (by application) to capture or seize something. It is the verb used for "handling" the harp and flute (Gen. 4:21), the sword (Ezek. 21:11; 30:21), the sickle (Jer. 50:16), the shield (Jer. 46:9), the oars (Ezek. 27:29), and the bow (Amos 2:15). It is likewise used for "taking" God's name (Prov. 30:9) or "dealing" with the

law of God (Jer. 2:8). Joseph's garment was "grasped" (Gen. 39:12; cf. 1 Kings 11:30), even as Moses "took" the two tablets of the law (Deut. 9:17)... [T]he Hebrew verb "to handle, grasp, capture" does not *in itself* indicate anything about the use of force (italics in orig.).

In truth, we use English words in this way on a regular basis. For instance, a brief look at the English word "take" illustrates the point. You can take someone's cookie, or take a person's wife, or take a bride to be your wife. The idea of force is not inherent in the word at all. If you take a person in your arms, what have you done? Or if a young man takes a young woman to be his wife, is there force involved? No. Also, think about the English word "hold." You can take hold of something in a number of ways. We often say that a woman will hold the child in her arms, or a bridegroom **takes** a bride to "have and to **hold**." The Hebrew word *tapas* is acting in exactly the same way as the English words "hold" and "take" are.

In addition, it is clearly evident from the immediate context of Deuteronomy 22 that rape is not being discussed in verses 28-29. We know that for two primary reasons. First, verses 25-27 give a clear instance in which rape is being discussed. In that case, a man raped a woman, she "cried out" (v. 27), but she was in the country and no one was there to help her. The text says that the man who committed the crime "shall die" (v. 25), but the Israelites were supposed to "do nothing to the young woman" since "there is in the young woman no sin worthy of death" (v. 26). It is of great interest that in this clear case of rape, the text uses a completely different word. The word translated "**forces** her" in verse 25 is the Hebrew word *chazaq* and yet in verse 28, the verb has been intentionally changed to tapas (see Shamoun, 2015). Second, the natural reading of verses 28-29 makes it evident that both parties are guilty of at least some of the blame. Notice that at the end of verse 28 the text says, "and

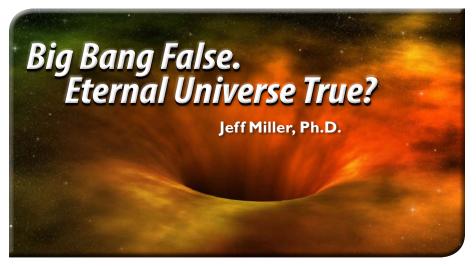
they are found out." When the passage discusses the obvious case of rape, the text specifically only mentions the man in verse 25 when it says "then only the man who lay with her," and conspicuously leaves out any indication of "they" being involved in the sin. Dr. Bahsen compares Deuteronomy 22:28-29 to Exodus 22:16, which reads, "If a man entices a virgin who is not betrothed, and lies with her, he shall surely pay the bride-price for her to be his wife" (1992). Notice that in this verse in Exodus, there is no force and both parties shoulder some of the guilt.

The practical value of God's instruction in Deuteronomy 22:28-29 is easy to see. A man has sexual intercourse with a young woman who is not betrothed to anyone. There is no force involved, and it is not rape. But their action has been discovered. Now, who in the land of Israel wanted to marry a young girl who has not kept herself pure? The man cannot walk away from his sin. He has put the young woman in a very difficult life situation, in which there would be few (or no) other men who would want to marry her. Since it was often the case that women had an extremely difficult time financially without the help of a husband, this would be even more devastating to the young woman. God holds both the parties accountable, instructing them to get married and stay together, both suffer the shame, and work through the difficulties that they have brought on themselves. Nothing could be more moral, loving, and wise than these instructions. Once again, the skeptical charge against God's love is without foundation.

### REFERENCES

Bahnsen, Greg (1992), "Premarital Sexual Relations: What is the Moral Obligation When Repeated Incidents are Confessed," Covenant Media Foundation, http://www.cmfnow.com/articles/pe152.htm.

Shamoun, Sam (2015), "The Old Testament and Rape," http://www.answeringislam.org/Shamoun/ot\_and\_rape.htm.



Fyou do not want to accept that God exists, you have to be able to explain the existence of the Universe without Him creating it. If He is not in the equation, then either the Universe created itself or is eternal—there are no other options (Spencer, 1882). The popular theory today, of course, is the Big Bang Theory, which posits that the Universe created itself. Recall that in 2014, science magazines, journals, and media hailed the discovery of gravitational waves that supposedly proved Big Bang inflation (Miller, 2014). Inflation is a fundamental and crucial element of the Big Bang Theory, needed to fix the "horizon" and "flatness" problems in the Universe if there was no God to create it, but which as yet had no direct observational evidence. Further recall Nature publishing in January, 2015 the article "Gravitational Waves Discovery Now Officially Dead" (Cowen, 2015). The supposed evidence for gravitational waves proved to be merely galactic dust (Miller, 2015). So Big Bang cosmologists are, in the words of the cosmologist who proposed inflation in the first place, Alan Guth of M.I.T., "pretty much back to where we were before" (as quoted in McKee, 2015). Where were we before? In the place where there is no evidence of inflation. In the words of theoretical phys-

icist and professor at Princeton Paul Steinhardt, "[T]he inflationary paradigm is so flexible that it is **immune** to experimental and observational tests.... [T]he paradigm of inflation is unfalsifiable.... [I]t is clear that the inflationary paradigm is fundamentally untestable, and hence scientifically meaningless" (2014, emp. added).

With the announcement that there is, once again, no evidence of inflation, one might predict that a new theory would emerge that solves the problem for naturalists, by perhaps resorting to an eternal Universe instead. Sure enough, a week and two days later, *Phys.org* announced the results of mathematical calculations completed by Ahmed Farag Ali of Benha University and the Zewail City of Science and Technology in Egypt and Saurya Das of the University of Lethbridge in Canada. Ali and Das acknowledged and highlighted the most fundamental problem with the Big Bang Theory, which creationists have long pointed out: if it's true, how did it all start? Where did the singularity—the cosmic egg (i.e., the ylem) that "exploded"—come from? It could not create itself, according to the First Law of Thermodynamics, and if one argues that the First Law did not exist before the ylem, how did the First Law write itself

into existence along with the appearance of matter and energy? If the First Law **did** exist, Who made it? All laws have law makers! [See Miller, 2013 for a thorough discussion of these matters.] Ali and Das claim to have resolved the problem by calculations that indicate that there was no Big Bang anyway—no singularity (Zyga, 2015). According to them, the Universe is eternal. What does this mean for creationists?

First, we wish to highlight that Ali and Das are in agreement with us that there is a major scientific problem with the Big Bang in the origin of the ylem. It could not have created itself. Such a suggestion is unscientific and unnatural—there is no scientific evidence from nature that such a thing could happen. Simply put, it would be **supernatural** witchcraft without a witch. Second, we should highlight that the work of Ali and Das has not even been verified as legitimate by the scientific community at large. Live Science, for example, noted with regard to their theory, "If [the] new theory turns out to be true, the universe may not have started with a bang" (Ghose, 2015, emp. added). As of the writing of this article, five months have passed since the announcement of Ali and Das' work, and neither Science, Nature, Scientific American, New Scientist, or American Scientist have even weighed in on the discussion.

Third, we note that the eternality of the Universe is not a new concept. Before the Big Bang was *en vogue*, eternal models were popular (e.g., Sir Fred Hoyle's Steady State model), but in time were rejected based on the observable evidence. For example, Robert Jastrow, evolutionary astronomer and former director of the Goddard Institute for Space Studies at NASA, wrote:

And concurrently there was a great deal of discussion about the fact that the second law of thermodynamics, applied to the Cosmos, indicates the Universe is running down like a clock. If it is running down, there must have been a time when it was fully wound up.... Now three lines of evidence the motions of the galaxies, the laws of thermodynamics, the life story of the stars—pointed to one conclusion; all indicated that the Universe had a beginning (1978, pp. 48-49, 111). Simply put, the Universe cannot be eternal, according to the Second Law of Thermodynamics. All available scientific evidence indicates that the matter and energy in the Universe is wearing out or decaying. Everything is moving towards disorder and chaos, and we are depleting usable energy. This trek towards disorder and decay is an irreversible process known as entropy. The unavoidable truth of entropy is why perpetual motion machines are understood to be impossible machines in the Universe. If the Universe is eternal, then it is a perpetual motion machine in defiance of the Second Law—which has no exceptions.

If, however, we base our conclusions on the actual scientific evidence, we are forced to conclude that the Universe could not have existed forever, or it would be completely out of usable energy—i.e., it would be completely worn out (see Miller, 2013 for further discussion on the Laws of Thermodynamics and the origin of the Universe). So the only way the Universe could be eternal is if there was Someone outside of the Universe countering entropy by adding usable energy to it on a Universal scale. But then this discussion would cease to be a discussion of nature and would move into the realm of **super**-nature, which the naturalistinfested, modern scientific community refuses even to consider.

Ultimately, there is no evidence that energy or matter are coming into the Universe—hence the existence of the **First** Law of Thermodynamics. So the Universe could not be eternal. If one believes anyway that it is, he is doing so **against the scientific evidence**. Since he is drawing conclusions not warranted by the evidence, he is being **irrational** (Ruby, 1960, pp. 130-131). In short, he has a "blind faith."

### REFERENCES

Cowen, Ron (2015), "Gravitational Waves Discovery Now Officially Dead," *Nature. com*, January 30, http://www.nature.com/news/gravitational-waves-discovery-now-officially-dead-1.16830.

Ghose, Tia (2015), "Big Bang, Deflated? Universe May Have Had No Beginning," *LiveScience*, February 26, http://www.livescience.com/49958-theory-no-bigbang.html.

Jastrow, Robert (1978), God and the Astronomers (New York: W.W. Norton). McKee, Maggie (2015), "Big Bang Discovery Crumbles to Dust," New Scientist, 225[3007]:10, February 7.

Miller, Jeff (2013), *Science vs. Evolution* (Montgomery, AL: Apologetics Press).

Miller, Jeff (2014), "Was the Big Bang Just Proven by Astronomers?" *Reason & Revelation*, 34[6]:81-83, June, http://apologeticspress.org/apPubPage.aspx?pub=1&issue=1156.

Miller, Jeff (2015), "Big Bang Inflation Evidence Officially Bites the Dust," *Reason & Revelation*, 35[6]:62-65.

Ruby, Lionel (1960), *Logic: An Introduction* (Chicago, IL: J.B. Lippincott).

Spencer, Herbert (1882), First Principles: A System of Synthetic Philosophy (New York: D. Appleton & Company), fourth edition.

Steinhardt, Paul (2014), "Big Bang Blunder Bursts the Multiverse Bubble," *Nature*, 510[7503]:9, June 5.

Zyga, Lisa (2015), "No Big Bang? Quantum Equation Predicts Universe Has No Beginning," *Phys.org*, February 9, http://phys.org/news/2015-02-big-quantum-equation-universe.html.



# NOTE FROM The Editor



### Important A.P. Children's Book!

With the recent Supreme Court ruling regarding homosexual marriage, Christians are reminded even more vividly of the crucial culture war we are waging against the forces of darkness. America is literally in a life and death struggle for its very survival. Make no mistake: Christian morality is the **central concern** in this battle. The ongoing, historic commitment of Apologetics Press has been to offer com-

petent Christian responses to the most critical moral issues confronting our culture.

It is no exaggeration to say that homosexuality is the "battle of our times." Imagine what impact this latest formal expression of support for abnormality will do to the adolescent population of our country. For over 35 years, A.P. has sought to provide the church and the nation with effective tools for counteracting the anti-Christian forces threatening our way of life. In that tradition, in 2006 we released a children's book that is even more timely now than when it first appeared: *Does God Love Michael's Two Daddies?* 



This singular volume is a cogent contribution to the effort by parents and grandparents to insulate and prepare their children and grandchildren to cope with the sinister forces seeking to captivate their youthful spirits. Brilliantly and professionally illustrated, this landmark book beautifully balances the Bible's forthright condemnation of same-sex marriage with the compassion and love of God. Indeed,

this book is cutting-edge, unique, and unprecedented. It deserves to be distributed across the nation and placed in school and public libraries in every city. This book has been reviewed by the American Family Association's *Journal*. Please do your part to disseminate this book far and wide as together we stand up for God's Word on this critical moral issue.

Dave Miller

See the Center Spread for More Details